



THE ROYAL BOROUGH OF
KENSINGTON
AND CHELSEA

The Royal Borough of Kensington and Chelsea

المقاطعة الملكية لكينسينغتون وتشلسي

The Town Hall, Hornton Street, Kensington, London, W8 7NX

تاون هول، شارع هورنتون، كينسينغتون، لندن، W8 7NX

الرئيس التنفيذي

السيدة/ باري كوبرك، حاملة وسام الإمبراطورية البريطانية (CBE)

25 يناير 2018

أكتب إليكم لإحاطتكم علماً بأن "المجلس" قرر تمديد فترة السماح المقررة لعدم سداد الإيجار، ورسوم الخدمة والضريبة البلدية للمستأجرين والمستفيدين بالإيجار التملكي في أحياء "باراندون"، و"هورستواي"، و"تيسيترتون ووكس"، و"براملي هاوس"، و"تريدغولد هاوس" و"فيريتي كلوز" لمدة أسبوع آخر حتى يوم الأحد 4 فبراير.

ويعني هذا أنكم سوف تبدؤون في سداد الإيجار، ورسوم الخدمات و"ضريبة المجلس" من يوم الاثنين الموافق 5 فبراير 2018.

الإيجار ورسوم الخدمات

في أعقاب التعليقات التي وردت إلينا من الأهالي، وبالنظر إلى الشكاوى التي أثارها السكان حول الخدمات في "لانكستر ويست"، فقد قررنا إعادة النظر مرة أخرى في مستوى الإيجار ورسوم الخدمات المقترحة للأهالي المتضررين القاطنين في المجمع السكني.

وسوف نخبركم مطلع الأسبوع القادم عما سوف يتقرر سداؤه اعتباراً من الاثنين 5 فبراير. وأنا أتفهم حاجة الأهالي لمعرفة قيمة هذه الرسوم على نحو مؤكد في أقرب وقت ممكن، ولكننا مصممون على الاستجابة للأراء والتعليقات التي تلقيناها.

سوف تتلقون رسالة تتضمن بيان بالقيمة الإيجارية و/ أو رسوم الخدمات الأسبوع المقبل. لن تكون هناك أي تغييرات على طريقة السداد المعتادة التي تسددون بها الإيجار ورسوم الخدمات، وسوف نرفق بهذه الرسالة تذكيراً بجميع الطرق المتاحة التي تستطيع من خلالها السداد.

ضريبة المجلس

سيسدد جميع السكان في "ووك وايز"، و"براملي هاوس"، و"تريدغولد هاوس" و"فيريتي كلوز" ضريبة المجلس في مكان عناوين الإقامة السكنية اعتباراً من يوم الاثنين 5 فبراير. إذا كنت تتمتع بتخفيضات على "ضريبة المجلس" قبل مأساة "غرينفيل"، فسيتم إعادة تطبيق هذه التخفيضات اعتباراً من يوم الاثنين 5 فبراير. وسيقوم "فريق إعانات المجلس" بإرسال رسالة تبليغ على عنوانك في "ووك وايز"، أو "براملي هاوس" أو "تريدغولد هاوس" أو في "فيريتي كلوز" في حينه.

إذا كنت ترغب في إرسال نسخة من هذه الرسالة إلى عنوان مختلف، أو لديك استفسار عن موقف "ضريبة المجلس"، يرجى الاتصال بـ "فريق إعانات المجلس" (Benefits Team) على الرقم: 020 7361 3006، أو أرسل رسالة إلكترونية على العنوان: pleas@rbkc.gov.uk.

إعانة الإسكان

إذا كنت تحصل على إعانة إسكان قبل الحريق، فسيتم إعادة استحقاق هذه الإعانة اعتباراً من الاثنين الموافق 5 فبراير. سوف يتولى "فريق الإعانات" إرسال خطابات لك على عنوان السكن تتضمن المزيد من المعلومات.

إذا كنت ترغب في إرسال نسخة من هذه الرسالة إلى عنوان مختلف، أو لديك استفسار عن موقف "إعانة الإسكان"، يرجى الاتصال بـ "فريق إعانات المجلس" على الرقم: 020 7361 3006، أو أرسل رسالة إلكترونية على العنوان: pleas@rbkc.gov.uk.

مع وافر التحية،

دوغ غولدرينغ
مدير إدارة الإسكان

English

Information from this document can be made available in alternative formats and in different languages. If you require further assistance please use the contact details below.

Arabic

يمكن توفير المعلومات التي وردت في هذا المستند بصيغ بديلة ولغات أخرى. إذا كنت في حاجة إلى مزيد من المساعدة، الرجاء استخدام بيانات الاتصال الواردة أدناه.

Farsi

اطلاعات حاوی در این مدارک به صورتهای دیگر و به زبانهای مختلف در دسترس می باشد. در صورت نیاز به کمک بیشتر لطفاً از جزئیات تماس ذکر شده در ذیل استفاده کنید.

French

Les informations présentées dans ce document peuvent vous être fournies dans d'autres formats et d'autres langues. Si vous avez besoin d'une aide complémentaire, veuillez utiliser les coordonnées ci-dessous.

Portuguese

A informação presente neste documento pode ser disponibilizada em formatos alternativos e em línguas diferentes. Se desejar mais assistência, use por favor os contactos fornecidos abaixo.

Somali

Macluumaadka dokumentigan waxaa lagu heli karaa qaabab kale iyo luuqado kala duwan. Haddii aad u baahan tahay caawinaad intaas dhaafsiisan fadlan isticmaal xiriirka faahfaahinta hoose.

Spanish

La información en este documento puede facilitarse en formatos alternativos y en diferentes idiomas. Si necesita más ayuda por favor utilice la siguiente información de contacto.

فريق الرد على استفسارات أهالي غرينفيل
اتصل على الرقم: 020 7361 3034